

Eberswalde

Stadtmagazin 2012/13



Die Stadt Eberswalde in Wort und Bild

Inhaltsverzeichnis 2
 Bürgermeister im Gespräch 3
 Neuigkeiten in Eberswalde 4-5
 Stadtverwaltung 7
 Ärzteverzeichnis 10, 12
 Notrufe 11
 Postkarten von Eberswalde 13
 Unternehmensverzeichnis 14-15
 Bildungsstandort Eberswalde 16
 WaldWelten 18
 Stadtplan Eberswalde 20-23

Unternehmen in der Region

Autohaus 15
 Bäckerei 17
 Bauelemente, Wintergärten 6

Bauhof 8
 Bestattungsunternehmen 13
 Einkaufspassagen 9
 Finanzdienstleistungen 9
 Glasfolien 6
 Hotel 19
 Hundeausbildung 8
 IT-Service 8
 Kaufhaus 17
 Medizinische Bildungseinrichtung 11
 Optiker 11
 Rechtsanwalt 9
 Restaurant 19
 Soziale Dienste 24
 Sporthaus 17
 Steuerberater 6



Impressum

Stadtmagazin Eberswalde, 4. Auflage, 2012
 © Stadtmagazinverlag BS GmbH, Berlin
 Herausgegeben von der Stadtmagazinverlag BS GmbH in Zusammenarbeit mit der Stadt Eberswalde.
 Alle Rechte by Stadtmagazinverlag BS GmbH. Nachdruck, Übertragung auf digitale Medien, sowie jede sonstige Wiedergabe, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Herausgebers.
Redaktion
 Thomas Voigt
Fotos
 Thomas Voigt, Andreas Schönstedt, Britta Stöwe, Henning Reinartz, Torsten Stapel, Malte Wördemann, Zoo Eberswalde, Stadt Eberswalde, Archiv
PR-Redaktion und Fotos
 Stadtmagazinverlag BS GmbH
Satz und Produktion
 Thomas Voigt, Andreas Schönstedt

Druckerei
 Druckerei Albert Koch, Pritzwalk
Verlag
 Stadtmagazinverlag BS GmbH Büro Brandenburg
 Alt-Biesdorf 64a Fließstraße 4
 12 683 Berlin 15 730 Fredersdorf/Vogelsdorf
 Tel. 03 34 39/1 46 30 Fax 03 34 39/14 63 29
 E-Mail redaktion@stadtmagazin-verlag.de
Geschäftsführer
 Andreas Schönstedt
 Die Verzeichnisse beruhen auf den Angaben der Stadt Eberswalde. Der Verlag übernimmt für die Richtigkeit und Vollständigkeit keine Gewähr. Die Broschüre wird durch die AMA Marketing GmbH an die Haushalte der Stadt Eberswalde kostenlos verteilt. Dieses und andere Magazine sind unter www.stadtmagazin-verlag.de im Internet online abrufbar.

Eberswalde blüht auf – Mit Bürgermeister Friedhelm Boginski im Gespräch

Eberswalde im Jahr 2012, das ist ...

...eine Stadt, die enorm in Bewegung ist. Denn auch in diesem Jahr werden wir verschiedene Maßnahmen anpacken und umsetzen, die Eberswaldes Attraktivität weiter steigern. So freue ich mich schon heute auf die künftige Stadtpromenade am Finowkanal. Mit diesem Projekt schaffen wir ein reizvolles Wegenetz, das bereits im Stadtpark am Weidendamm beginnt und entlang der Schwärze über den Schwärzeparck mit seinem neuen Uferweg und dem Spielbereich zur Stadtpromenade führen wird.



Sind für die Innenstadt weitere Veränderungen in Arbeit?

Das ist der Fall. Die barrierefreie Gestaltung des Kirchenhangs mit vielen Möglichkeiten des ungezwungenen und naturnahen Aufenthalts für alle Generationen in der Stadt beginnt im Frühjahr und wird im Herbst fertig gestellt. In Startposition stehen auch die Gewerke für den Umbau der ehemaligen Schule in der Puschkinstraße zum Bürgerbildungszentrum. Bis 2013 dauern die umfassenden Arbeiten an dem denkmalgeschützten Haus, das dann ein weiteres Eberswalder Schmuckstück ist.

Umgebaut wird auch das Museum in der Adler-Apotheke...

Ja. Ebenfalls barrierefrei entsteht der Eingangsbereich unseres Museums und die neue Dauerausstellung, die wir nach ihrer Fertigstellung 2013 ihrer Bestimmung übergeben können. Hier geht es uns vor allem darum, Bildung zu vermitteln und den Focus auf unsere Stadt und die Region mit ihren Besonderheiten zu richten. Bewegt bleibt es im Straßenbau, so ist unter anderem die Freigabe der Schneider- und der Michaelisstraße in diesem Jahr vorgesehen. Eine Erneuerung erfährt ebenfalls die Straßenbrücke in der Schicklerstraße.

Woher nimmt Eberswalde die finanzielle Kraft, solche Vorhaben zu stemmen?

Mit gut durchdachten Plänen und dem Nachweis von ökologischer, sozialer und wirtschaftlicher Nachhaltigkeit konnten wir die EU, den Bund und das Land und nicht zuletzt die Stadtverordneten für die Bereitstellung finanzieller Mittel zur Umsetzung der vielfältigen Projekte gewinnen. Und ganz wichtig sind natürlich die privaten Investitionen, die einen ganz bedeutenden Beitrag zur Entwicklung Eberswaldes leisten. So öffnete im Frühjahr die Kita im entstehenden Salomon-Goldschmidt-Quartier als erster Teil eines beispielgebenden generationsübergreifenden Projektes mitten in der Stadt. Eine tolle Nachricht ist auch, dass die neuen Eigentümer des Geländes der ehemaligen Brauerei mit Grundstücksberäumungs- und Freilegungsarbeiten in Kürze beginnen wollen – einer über viele Jahre unansehnlichen Brache kann nun endlich zu Leibe gerückt werden.

Eberswalde wird auch 2012 seinen erfolgreichen Weg weitergehen.

Herr Boginski, wir danken Ihnen für das Gespräch.

Was gibt es Neues in Eberswalde? – Ein kleiner Eberswalder Kultur-Newsticker

Baumsynagoge

Am 17. Januar 2012 begann mit dem ersten Baggerschurf die Entkernung des Areals des ehemaligen Polizeipräsidiums mit der Baracke, die die Hochschule abschließend nutzte, auf dem zum 9. November 2012 die Baumsynagoge eingeweiht werden soll. Diesem offiziellen Beginn folgten auch der ehemalige Bürgermeister Josef Keil, der einst die Idee für und die Diskussion um einen würdigen Gedenkort auf den Weg gebracht hatte. Dabei auch Dr. Peter Fischer, Vorsitzender des Amcha e.V. in Deutschland und Jakob Hirsch, ein Zeitzeuge aus Israel, Beide standen anschließend für einen Workshop mit den interessierten Schülern des Humboldt-Gymnasiums zur Verfügung.

Bei dem ersten Aushub fanden sich Fundamente der alten Synagoge. Sie bleiben unberührt, die Mauer wird sie – parallel laufend – einhausen. In der Mitte bleibt Raum für Bäume, die sich aus eigener Kraft dort ansiedeln werden. Eine Besonderheit: ein Psalmwort wird in großen Buchstaben umlaufend auf der Mauer integriert. Die Buchstaben stehen zum Verkauf, der Erlös



unterstützt Amcha, den Verein, der heute den Überlebenden des Holocaust in Israel spezielle psychologische Hilfe bietet.

Der Erinnerungsort in der Goethestraße wird von den sehr renommierten Künstlern Hoheisel und Knitz gestaltet. Der Titel des Werkes lautet „Wachsen mit Erinnerung“.

Zoo Eberswalde

Ein Besuch im weit über die Region hinaus bekannten Zoo Eberswalde lohnt sich zu jeder Jahreszeit. Und es gibt besondere Termine!



Viele Veranstaltungen haben bereits Tradition, sind Gemeinschaftserlebnisse der besonderen Art. Auch in der Ferienzeit überrascht der Zoo mit vielfältigen Aktionen und Angeboten. Darum: immer mal wieder

reinschauen in den Veranstaltungskalender und auch aktuell öfter nachfragen unter 033 34/2 27 33.

Hier ein paar Tipps:

17. Mai 2012, 10 bis 16 Uhr

Herrentag mit Unterhaltungsmusik

27./28. Mai 2012, 10 bis 16 Uhr

Pfingstsonntag/ Pfingstmontag, Buntes Familien-Unterhaltungsprogramm

14. Juli 2012, ab 18 Uhr

8. Afrikanische Zoonacht

18. August 2012 ab 12 Uhr Zoofest

27. Oktober 2012, 14 bis 18 Uhr Gespensterparty

Im November 2012,

09:30 Uhr bis 12 Uhr

„Bock auf Zoo“: Bei einem

Arbeitseinsatz im Zoo treffen sich Kinder und Jugendliche sowie Akteure aus Politik, Wirtschaft und Verwaltung.



Musikschule Barnim

Im Rahmen des Projektes „Klasse Musik“ des LVdM Brandenburg mit allgemein bildenden Schulen sind in Kooperation mit der Musikschule Barnim neben den bestehenden Elementar- und Bläserklassen zwei Streicherklassen an der Goetheschule Eberswalde neu eingerichtet worden. Die zahlreichen jungen Musiker sind mit viel Spaß bei der Sache und konnten in einem ersten kleinen Konzert bereits ihr erworbenes Können unter Beweis stellen. Der Musikschultag am Samstag, dem 05. Mai 2012, in der Regionalstelle Eberswalde (Humboldt-Gymnasium) wird als Tag der offenen Tür sicherlich wieder ein wichtiger Höhepunkt des Musikschuljahres 2012 sein, diesmal mit dem Schwerpunkt Perkussion & Schlagzeug. Dazu erwarten wir Gäste zu einem Workshop „Afrikanisches Trommeln“. Die Vorbereitungen für das



Märchenvilla

Mit der 1834 erbauten Märchenvilla in der Brunnenstraße 9 besitzt Eberswalde ein bedeutendes



klassizistisches Baudenkmal, das sich heute auch als kulturelle Mitte der Stadt empfiehlt. In dem durch die EWE vollständig restaurierten Gebäude sind Klassizität und Modernität sowie Tradition und Innovation eine anspruchsvolle Synthese eingegangen.

Seit 2006 gibt es die musikalische Reihe „Klassik in der Märchenvilla“. Hier präsentiert am 19. und 20. Oktober die renommierte Pianistin und Veranstalterin Elena Nogaeva „Vive la France!“. Die Konzerte beginnen jeweils jeweils 20 Uhr und bereits 19 Uhr kann man zu einer Führung durch die Märchenvilla kommen.

Herzlich willkommen auch allen Eberswaldern und ihren Gästen zum großen Sommerfest am 5. August 2012 von 11 bis 20 Uhr in der Märchenvilla. Es wird ein traumhafter Sommertag für die ganze Familie: buntes Markttreiben, Musikprogramm, zauberhafte Gaukler, Kulinarik und Führungen durchs historische Gebäude.

Museum in der Adler-Apotheke

Im Museum in der Adler-Apotheke erfolgen die barrierefreie Erschließung des ganzen Hauses und der Anbau eines Fahrstuhls und eines Treppenhauses am Ostgiebel. Dadurch wird eine neue Besucherführung möglich und es

wird einen neuen Eingangsbereich in einem Glaspavillon geben. Parallel dazu wird die bewährte Dauerausstellung überarbeitet und neu gestaltet. Beide Maßnahmen werden gefördert durch den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung.

Steuerfragen leicht gemacht

Die Steuererklärung ist für viele ein Buch mit sieben Siegeln. Sich durch den Wust von Regelungen zu arbeiten, stundenlang Beträge zusammenzurechnen, Ausgaben, die man absetzen kann, von denen zu unterscheiden, die bei der Steuer nicht berücksichtigt werden, ist Herausforderung und vor allem mit viel Zeit verbunden. Die kann sparen, wer sich an den Fachmann wendet. Steuerberater Michael Pilz kann mittlerweile auf eine fast zwanzigjährige Berufserfahrung und vor allem auch zahlreiche zufriedene und langjährige Klienten verweisen. Er steht gemeinsam mit seinen fünf Mitarbeitern klein- und mittelständischen Betrieben sowie Bürgern mit Einkünften



Michael Pilz und seine Mitarbeiterinnen sind ein super Team

aus Kapitalvermögen und komplexe Beratung“, sagt Michael Pilz, der großen Wert auf eine individuelle Zusammenarbeit und die persönliche Betreuung legt.

Steuerberater Michael Pilz
Eisenbahnstraße 8 • 16 225 Eberswalde
Tel. 0 33 34/21 24 37 • Fax 0 33 34/21 24 38 • info@stb-pilz.de

Folie statt Lack!



Wir montieren und verkaufen Sonnenschutz-, Ornament-, Dekor-, Splitter- und Sicherheitsfolien. Diese hochwertigen Materialien lassen sich mit jeglicher Art von Werbung verbinden, die wir für Sie entwickeln und fertigen. Ganz neu im Programm ist die Fahrzeugvollverklebung, die schützt beispielsweise den Lack eines Fahrzeuges, das später einmal weiterverkauft werden soll.

Glasfolien Uwe Röske
Werbelliner Straße 24 • 16 225 Eberswalde
Tel. 0 33 34/28 12 52 • Fax 0 33 34/52 63 71
www.foliendesign-barnim.de

Wintergartenräume

Viele träumen von einem schönen Wintergarten. Dieser Traum kann wahr werden. So errichtet die Firma OBELISK-Bauelemente Vertriebs Ltd. komplette Wintergärten vom Fundament bis zur letzten Scheibe. Dabei ist individuelle Gestaltung kein Problem für die Profis des Unternehmens. Außerdem werden auch Terrassenüberdachungen und Vordächer gebaut. Das Unternehmen ist auch Spezialist für den Einbau von Kunststoff-, Holz- und Alufenstern. Natürlich gibt es eine ausführliche Beratung vor Ort und die alten Fenster werden gleich entsorgt. Kurz gesagt: Top-Qualität zu Top-Preisen.

OBELISK BAUELEMENTE
FENSTER · TÜREN · WINTERGÄRTEN
Eisenbahnstr. 38 A
16225 Eberswalde
Tel.: 03334-49 78 31

Stadtverwaltung Eberswalde

Rathaus: Breite Straße 41-44 • 16 225 Eberswalde • Tel. 0 33 34/6 40 • Fax 0 33 34/6 41 90
www.eberswalde.de • Email: stadtverwaltung@eberswalde.de

Öffnungszeiten:

Mo 9.00 - 12.00 Uhr • Di & Do 9.00 - 12.00 Uhr & 13.00 - 18.00 Uhr • Fr 9-12.00 Uhr

Bürgermeister	SG Feuerwehr
Friedhelm Boginski 6 41 10	Nikolaus Meier 81 91 12; 01 74/3 12 31 24
Bürgermeisterbereich	Amt für Bildung, Jugend und Sport
Robby Segebarth 6 45 10	Kerstin Ladewig 6 44 00
SG Sitzungsdienst	SG Bildung
Doreen Behnke 6 45 11	Ulrike Gerike 6 44 01
SG Presse - und Öffentlichkeitsarbeit	SG Jugend und Sport
Britta Stöwe 6 45 12	Reiner Pförtner 6 44 02
Amt für Wirtschaftsförderung und Tourismus	Kulturamt
Dr. Jan König 6 48 00	Dr. Stefan Neubacher 6 44 10
Dezernat I	SG Kunst und Kultur
Dezernent Bellay Gatzlaff 6 45 24	Dr. Rüdiger Schulz 6 44 11
Hauptamt	SG Bibliothek
Udo Wessolek 6 41 00	Sabine Bolte 6 44 14
SG Personalmanagement	SG Museum
Martina Paustian 6 41 01	Ramona Schönfelder 6 44 15
SG Zentrale Dienste	Zoo
Heide Pförtner 6 41 02	Dr. Bernd Hensch 2 27 33
SG TUIV	Dezernat III
Bernd Lehmann 6 41 03	Dezernentin Anne Fellner 6 45 26
Steuerungsdiens	Liegenschaftsamt
Bellay Gatzlaff 6 45 24	Martin Rittmeier 6 42 30
Projektstab Beschäftigungsförderung	SG Facility Management
Thomas Holzhauser 6 41 80	Bert Bessel 6 42 31
Kämmerei	SG Liegenschaftsmanagementt
Renate Geissler 6 42 00	Sabine Seelig 6 42 32
SG Haushalt	Stadtentwicklungsamt
Annegret Migdalski 6 42 01	Silke Leuschner 6 46 11
SG Steuer	Bauordnungsamt
Dagmar Schmiele 6 42 02	Udo Götze 6 46 30
SG Stadtkasse	Bauamt
Heidrun Seltenheim 6 42 03	Heike Köhler 6 46 50
Rechtsamt	SG Bauverwaltung
Stefan Müller 6 43 02	Ehrentraud Meißner 6 46 51
Dezernat II	SG Verkehr
1. Beigeordneter	Irina Effenberger 6 46 52
Lutz Landmann 6 45 25	SG Tiefbau
Ref. für Soziale Angelegenheiten/Behindertenbeauftragte/ Gleichstellungsbeauftragte	Hannelore Gersdorf 6 46 53
Barbara Bunge 6 45 01	Bauhof
Bürgeramt	Katrin Heidenfelder 6 70
SG Pass- und Meldewesen	SG Friedhöfe
Martina Lawrenz 6 41 51	Edeltraud Schröder 27 86 77
SG Standesamt	SG Straßenunterhaltung/-beleuchtung
6 41 52	Siegfried Steindorf 6 72
SG Wohnen	SG Straßenreinigung
Renate Buhe 6 41 53	Rainer Ulbrich 6 73
Bürger- und Ordnungsamt	SG Freizeit- /Grünanlagenunterhaltung
Uwe Birk 6 43 25	Daniel Mattis 6 74
SG Allgemeine Sicherheit und Ordnung	SG Stadtwald
Heike Micoleizeck 6 43 21	Wolfram Simon 42 06 99; 01 72/3 14 38 63
SG Gewerbe	Rechnungsprüfamt
Cordula Dräger 6 43 22	Sylke Wendlandt 6 41 40
SG Bußgeldstelle	Personalrat
Carmen Hesse 6 43 23	Edmund Lenke 6 41 90

Hund und Herrchen für alle Fälle

Seit sieben Jahren leitet Heinz-Peter Swidnitzky ein Unternehmen, das neben der bundesweiten Objektüberwachung und dem Veranstaltungsschutz weit mehr bietet. Er betreut und bildet Hunde aller Rassen aus und versetzt ihre Herrchen in die Lage, ihre Tiere jederzeit zu beherrschen. Für seine Professionalität spricht, dass Polizei und Zoll hier ihre Hunde und deren Führer ausbilden lassen. Er erzieht Familienhunde, hilft bei der Familienintegration und bearbeitet so genannte „Problemfälle“. Gern wird die angeschlossene Hundepension mit dem Hol- und Bringdienst genutzt. Hundebesitzer können beispielsweise im Urlaub jederzeit sicher sein, dass ihre



Heinz-Peter Swidnitzky bringt seine Tiere ganz groß raus

Lieblinge gut versorgt sind. Außerdem vermittelt er unterschiedliche Rassen an zufriedene Tierfreunde. Selbst im Hundesport erzielte Heinz-Peter Swidnitzky bereits überregionale Erfolge.

D. O. G. S. Barnim
Hans-und-Hilde-Coppi-Str. 7
16 227 Eberswalde
Tel. 033 34/52 62 56
Fax 033 34/38 04 97
www.dogs-barnim.de

Holz trifft Motorrad

Im Juli 2011 kann der Bauhof Spechthausen auf sein 20-jähriges Bestehen zurückblicken. Egal ob rustikale Sitzgruppen, Terrassenüberdachungen oder Carports – der Produktion von Holzprodukten sind hier keine Grenzen gesetzt. Die auf Kundenwunsch hergestellten Anfertigungen werden in der haus-eigenen Tischlerei gefertigt. Die liebevoll gestalteten Bänke und anderen Objekte bewundern seit nunmehr sieben Jahren auch Biker-Freunde, welche am 2004 erbauten Hofimbiss Halt machen und sich mit Brötchen, Bratwurst und Getränken stärken können. Dieses Angebot hat sich unter Motorradfreunden rumgesprochen wie ein Lauffeuer und erfreut sich von Jahr zu Jahr zunehmender Beliebtheit.



Bauhof Spechthausen GmbH
Spechthausen 5 • 16 225 Eberswalde
Tel. 033 34/2 18 23

EDV-Systeme

Neben Firmenkunden wie Arztpraxen, Apotheken und Handwerksbetrieben bietet der IT-Service Ahrendt auch dem Privatkunden ein breites Angebot an Telefon-, Satelliten-, Büro- und EDV-Technik. Um die Kunden bestmöglich zu betreuen, gibt es zu allen erworbenen technischen Geräten auch das passende Zubehör sowie anfallende Serviceleistungen zu moderaten Preisen. Per Fernwartung und Vor-Ort-Service können viele Probleme der Kunden gelöst werden. Das Team des IT-Service Ahrendt besteht aus kompetenten Mitarbeitern, welche sich jedem Problem annehmen und individuelle Lösungen finden.



IT-Service Ahrendt
Frankfurter Allee 55 • 16 227 Eberswalde
Tel. 033 34/27 98 03
www.itsa24.de

Einkaufsspaß in Eberswalde



Die Rathauspassage ist sowohl für entspannte Einkaufsbummel, aber auch für den Wocheneinkauf bestens geeignet

Im Zentrum von Eberswalde wurde Ende 1996 die Rathauspassage eröffnet, die mittlerweile einen gelungenen Branchenmix aus über 30 Geschäften bietet. Die unverwechselbare Atmosphäre lädt seit Jahren zum Bummeln

und Verweilen ein. Eine familiäre Atmosphäre, die sich auf das freundliche Miteinander der vorwiegend inhabergeführten Geschäfte gründet und sich auch auf Sie übertragen wird. Eine stilvoll gestaltete Passage, die zum Bummeln verführt und mit regelmäßigen Events Höhepunkte setzt. Nähere Informationen zu allen Aktivitäten und Angeboten findet man auf der Internetseite. Übrigens: im vergangenen Jahr feierte das beliebte Einkaufszentrum bereits seinen 15. Geburtstag.

Rathauspassage Eberswalde
Breite Straße 40
16 225 Eberswalde
Tel. & Fax 033 34/28 69 73
www.passage-eberswalde.de

Für Ihr gutes Recht



Anwältin Jana Seeliger

Guter Rat ist gefragt, wenn es zu einem Rechtsstreit kommt. Jana Seeliger fühlt sich seit zirka acht Jahren als Anwältin verpflichtet, für ihre Mandanten in Rechtsfragen optimale Ergebnisse zu erzielen. „Dafür sind ein fairer Umgang zwischen Anwalt und Mandant, Hartnäckigkeit und die Suche nach einer einvernehmlichen Lösung wesentliche Voraussetzungen“, knüpft sie an die anwaltliche Herangehensweise ihrer Mutter, mit der sie seit 2008 die Bürogemeinschaft betreibt, an. Zu ihren Schwerpunkten gehören das Zivil- und Mietrecht sowie das Straf- und Straßenverkehrsrecht.

Anwaltskanzlei Jana Seeliger
Rudolf-Breitscheid-Straße 27
16 225 Eberswalde
Tel. 033 34/23 72 95

Umfassend beraten

Haben Sie schon einen Plan für die Zukunft? Ein Beispiel ist der Handlungsbedarf bei der privaten Altersvorsorge. Das Team der Deutschen Bank in der Rathauspassage entwickelt für die Eberswalder Kunden ganzheitliche Strategien für Vorsorge und Vermögensaufbau, ebenso wie für private und geschäftliche Finanzierungsvorhaben. Darüber hinaus lernen bei der Deutschen Bank in Eberswalde regelmäßig junge Bankkaufleute. Leiterin Maika Kossak dazu: „Die beruflichen Perspektiven für unsere Nachwuchskräfte sind gut, denn der Beratungsbedarf in finanziellen Fragen wird immer größer.“



Deutsche Bank Investment & FinanzCenter
Breite Straße 40 • 16 225 Eberswalde
Tel. 033 34/20 16 01 • Fax 033 34/20 16 49
www.deutsche-bank.de

Kieferorthopädie			
Dipl.-Med. Christiane Kastner	Carl-von-Ossietzky-Straße 26	16 225 Eberswalde	0 33 34/2 24 40
Dipl.-Med. Stefanie Pick	Teuberstraße 5	16 225 Eberswalde	0 33 34/23 74 00
Kinder- und Jugendpsychiatrie und -psychotherapie			
FÄ Ute Peters-Pásztor	Kupferhammerweg 4-6	16 225 Eberswalde	0 33 34/38 73 10
Kinder und Jugendmedizin			
Dipl.-Med. Kurt Hildebrand	Karl-Liebknecht-Straße 3	16 225 Eberswalde	0 33 34/28 46 41
Dr. med. Sabine Klavehn	Georg-Herwegh-Straße 12	16 225 Eberswalde	0 33 34/2 27 11
Dr. med. Ulrike Meier-Lieberoth	Oderberger Straße 8	16 225 Eberswalde	0 33 34/5 30
Dr. med. Steffi Miroslau	Rudolf-Breitscheid-Straße 100	16 225 Eberswalde	0 33 34/6 90
Dr. med. Thomas Schinkel	Rudolf-Breitscheid-Straße 100	16 225 Eberswalde	0 33 34/6 90
Dipl.-Med. Peter Werbelow	Robert-Koch-Straße 17	16 225 Eberswalde	0 33 34/25 41 36
Dr. med. Andrea Werner	Rudolf-Breitscheid-Straße 100	16 225 Eberswalde	0 33 34/69 22 30
Dipl.-Med. Felicitas Ziegler	Frankfurter Allee 64	16 227 Eberswalde	0 33 34/3 20 70
Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie			
Dr. med. Rüdiger Jähnichen	Leibnizstraße 1b	16 225 Eberswalde	0 33 34/28 63 30
Dr. med. Thomas Jähnichen	Leibnizstraße 1b	16 225 Eberswalde	0 33 34/28 63 30
Nervenheilkunde			
Dr. med. Jörg Kessel	Breite Straße 45	16 225 Eberswalde	0 33 34/28 70 36
Dr. med. Jürgen Kummer	Oderberger Straße 8	16 225 Eberswalde	0 33 34/5 30
Dipl.-Med. Ulrike Winter	Goethestraße 24	16 225 Eberswalde	0 33 34/28 64 66
Neurochirurgie			
Dr. med. Aeilke Brenner	Rudolf-Breitscheid-Straße 100	16 225 Eberswalde	0 33 34/69 23 71
Neurologie			
Dr. med. Albert Grüger	Oderberger Straße 8	16 225 Eberswalde	0 33 34/5 30
Nuklearmedizin			
Dr. med. Majed Arab	Rudolf-Breitscheid-Straße 100	16 225 Eberswalde	0 33 34/3 03 60
Orthopädie			
Dr. med. Marcel Pimer	Robert-Koch-Straße 17	16 225 Eberswalde	0 33 34/25 41 44
Dr. med. Adrian Schubert	Rudolf-Breitscheid-Straße 2	16 225 Eberswalde	0 33 34/2 34 04
Dr. med. Heidrun Schumacher	Bahnhofstraße 19	16 227 Eberswalde	0 33 34/3 21 96
Physikalische und Rehabilitative Medizin			
Dr. med. Kerstin Schubert	Rudolf-Breitscheid-Straße 2	16 225 Eberswalde	0 33 34/2 34 04
Psychologischer Psychotherapeut			
Dipl.-Psych. Eberhard Belitz-Weihmann	Eisenbahnstraße 6	16 225 Eberswalde	0 33 34/28 15 62
Dipl.-Psych. Wolfgang Sickert	Paul-Radack-Straße 7	16 225 Eberswalde	0 33 34/23 92 19
Psychotherapeutisch tätiger Arzt			
Dipl.-Med. Ines Siegmund	Michaelisstraße 2b	16 225 Eberswalde	0 33 34/38 07 18
Urologie			
Dr. med. Andreas Franke	Karl-Liebknecht-Straße 3	16 225 Eberswalde	0 33 34/28 80 16
Dipl.-Med. Gunther Haarfeldt	Dorfstraße 33	16 227 Eberswalde	0 33 34/36 20 63
Zahnmedizin			
ZA Christian Brauns	Schicklerstraße 1	16 225 Eberswalde	0 33 34/21 21 34
ZA Anne-Christin Brenmühl	Fritz-Pehlmann-Straße 11	16 225 Eberswalde	0 33 34/23 73 00
ZA Karin Brenmühl	Fritz-Pehlmann-Straße 11	16 225 Eberswalde	0 33 34/28 41 97
Dipl.-Stom. Henry Breuning	Heegermühler Straße 42	16 225 Eberswalde	0 33 34/21 27 21
Dipl.-Stom. Angelika Ganskow	Weinbergstraße 8	16 227 Eberswalde	0 33 34/28 22 68
Dipl.-Stom. Kerstin Gerhard	Clara-Zetkin-Weg 11	16 225 Eberswalde	0 33 34/2 20 65
Dipl.-Stom. Maren Hecht	Saarstraße 43b	16 225 Eberswalde	0 33 34/21 29 40
Dr.-medic stom./RO Monika Herrmann	Ackerstraße 3	16 225 Eberswalde	0 33 34/21 25 98
Dipl.-Stom. Ulrike Houdelet	Kreuzstraße 25	16 225 Eberswalde	0 33 34/28 65 22
Dipl.-Stom. Angela Huhnholz	Altenhofer Straße 80a	16 227 Eberswalde	0 33 34/3 39 23
Dipl.-Stom. Evelyn Huwe	Schönholzer Straße 35	16 227 Eberswalde	0 33 34/3 47 22
ZA Christian Jünger	Eberswalder Straße 139	16 227 Eberswalde	0 33 34/3 34 16
ZA Eberhard Jünger	Frankfurter Allee 45	16 227 Eberswalde	0 33 34/3 31 86
ZA Ingeborg Jünger	Eberswalder Straße 139	16 227 Eberswalde	0 33 34/3 34 16
Dipl.-Stom. Manja Klingbeil	Karl-Liebkecht-Straße 3	16 225 Eberswalde	0 33 34/28 87 14
Dr. med. Peter Klingbeil	Karl-Liebkecht-Straße 3	16 225 Eberswalde	0 33 34/28 87 14
Dr. med. Wolfgang Krauß	Ringstraße 90	16 227 Eberswalde	0 33 34/3 33 34
Dipl.-Stom. Torsten Kubin	Brandenburger Allee 17	16 227 Eberswalde	0 33 34/3 28 38
Dr. med. dent. MSc Markus Leukhardt	Kirchstraße 8	16 225 Eberswalde	0 33 34/28 72 43
ZA Bianca Leukhardt	Kirchstraße 8	16 225 Eberswalde	0 33 34/28 72 43
Dr. med. Matthias Müller	Leibnizstraße 1b	16 225 Eberswalde	0 33 34/23 82 42
Dr. med. Sigrun Pankow	Potsdamer Allee 41	16 227 Eberswalde	0 33 34/3 51 50
ZA Antje Regulin	Friedrich-Ebert-Straße 2	16 225 Eberswalde	0 33 34/28 60 65
Dipl.-Stom. Susanne Rosenfeld	Eisenbahnstraße 37	16 225 Eberswalde	0 33 34/2 26 35
Dr. med. Alfred Trautmann	Puschkinstraße 14	16 225 Eberswalde	0 33 34/2 21 04
Dipl.-Stom. Dagmar Villain	Frankfurter Allee 27	16 227 Eberswalde	0 33 34/3 21 92
ZA Katja Weißborn	Ringstraße 90	16 227 Eberswalde	0 33 34/3 20 64
Dr. med. Adelheid Wenzel	Breite Straße 15	16 225 Eberswalde	0 33 34/21 29 71
Dr. med. Silke Zech	Rudolf-Breitscheid-Straße 6	16 225 Eberswalde	0 33 34/2 21 05

Familienunternehmen Deufrains



Als Bestattungshaus im Herzen der Stadt Eberswalde und einer Filiale in Joachimsthal liegt unsere Stärke darin, auf die individuellen Wünsche der Hinterbliebenen eingehen zu können – heute eine der wichtigsten Anforderungen an ein Bestattungsunternehmen.

Dieser Herausforderung haben wir uns gestellt und unser Haus in den letzten Jahren zu einem modernen und kundenorientierten Unternehmen ausgebaut, ohne dabei auf traditionelle Werte zu verzichten.

Wir sehen es als unsere Aufgabe, Menschen in den schwersten und schwierigsten Stunden beizustehen, ihnen menschliche Nähe zu vermitteln und trotzdem in allen Angelegenhei-

ten korrekt und kompetent eine Stütze zu sein. Natürlich kann das geschriebene Wort niemals alle Ihre Fragen beantworten. Aus diesem Grund stehen wir Ihnen gerne zu einem persönlichen Gespräch zur Verfügung. Zunehmende Bedeutung erlangt die Bestattungsvorsorge. Durch Ihre Vorsorge bei Lebzeiten und Besprechung Ihrer Wünsche erleichtern Sie Ihren Angehörigen die Entscheidungen bezüglich der Bestattungsdurchführung. Gleichzeitig können Ihre Vorstellungen konkret besprochen und fixiert werden.

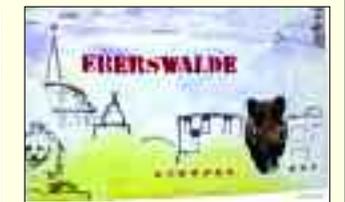
Bestattungshaus Deufrains GmbH
16 225 Eberswalde • Ratzeburg Straße 12
Tel. 0 33 34/2 26 41

Eberswalder Postkarten von Patrica Mayer

Hallo! Ich möchte Ihnen gerne meine eigens kreierte Eberswalde-Postkarten vorstellen. Wie ich dazu kam? Ich bin Kunsttherapeutin und komme ursprünglich aus Süddeutschland. Der Besuch von Freunden und Verwandten führte mich 2008 erstmals nach Eberswalde. Ich entdeckte eine junge, studentische Stadt mit beeindruckender alter und moderner Architektur, kultigen Öffis, wunderschönem Umland und einer Vielzahl engagierter,

kreativer Köpfe. Sogar ein eigenes Musikfestival und Filmfest – was eine Kleinstadt so alles auf die Beine stellen kann! Dies sollte natürlich meine Heimat Schleswig-Holstein in Urlaubsgrüßen erfahren, doch waren nur wenige Postkarten auffindbar, die oben Genanntes in einem Bild zusammenfassten. Auf meiner sechsmonatigen „künstlerischen Durchreise“ in Eberswalde 2010/2011 entschloss ich mich daher, einen kleinen Kreativbeitrag zu leis-

ten – an, für und über eine kulturell vielseitige und immer wieder überraschende Stadt in Brandenburg. Ich bin nach wie vor regelmäßig in Eberswalde und natürlich auch weiterhin interessiert, Postkarten und Grafiken für die Stadt und Region zu erstellen. Die Postkarten gibt es in der Tourist-Information zu kaufen. Ich habe noch mehr Motive erstellt, als es hier gibt, also können sich Interessenten gern unter freudeschenker@gmx.de melden.



Unternehmensverzeichnis

Augenoptiker			
Brillenbär Verwaltungs GmbH Apollo/Optik	Friedrich-Ebert-Straße 26d 16225 Eberswalde	Tel. 0 33 34/27 85 65 Fax 0 33 34/27 85 66	siehe Seite 11
Autohaus			
Autohaus Manfred Brosda GmbH	Berliner Tor 2b 16278 Angermünde	Tel. 0 33 31/2 92 80 Fax 0 33 31/3 26 47	siehe Seite 15
AWO-Kreisverband Bernau e.V.			
Frühförder- u. Beratungsstelle Barnim, A. Bubnow	Max-Planck-Straße 16 16225 Eberswalde	Tel. 0 33 34/25 72 38 Fax 0 33 34/25 72 39	siehe Seite 24 www.awo-kv-bernaue.de
Schuldnerberatung Christiane Spreu	Schorfheidestraße 34 16225 Eberswalde	Tel. 0 33 34/35 22 22 Fax 0 33 34/3836977	siehe Seite 24 www.awo-kv-bernaue.de
Café Brücke (Soziale Dienste "Am Weinberg" gGmbH)	Eisenbahnstraße 52 16225 Eberswalde	Tel. 0 33 34/5 26 15 51	siehe Seite 24 www.sozialedienste-awo.de
Bäckerei			
Eberswalder Backwaren „Märkisch Edel“	Angermünder Straße 50 16227 Eberswalde	Tel. 0 33 34/2 70 60	siehe Seite 17 jost@maerkisch-edel.de
Bank			
Deutsche Bank Investment- u. FinanzCenter	Breite Straße 40 16225 Eberswalde	Tel. 0 33 34/2 016 01 Fax 0 33 34/20 16 49	siehe Seite 9 www.deutsche-bank.de
Bauhof			
Bauhof Spechthausen GmbH	Spechthausen 5 16225 Eberswalde	Tel. 0 33 34/2 18 23	siehe Seite 8
Bestattungsinstitut			
Bestattungshaus Deufrains GmbH	Ratzeburg Straße 12 16225 Eberswalde	Tel. 0 33 34/2 26 41	siehe Seite 13
Bildungseinrichtung			
Akademie d. Gesundheit Berlin/Brandenburg e.V.	Am Krankenhaus 8-12 16225 Eberswalde	Tel. 0 33 34/2 31 52	siehe Seite 11 www.gesundheit-akademie.de
Einkaufszentrum			
City-Kaufhaus	Kreuzstraße 1 16225 Eberswalde	Tel. 0 33 34/2 78 90 Fax 0 33 34/27 89 20	siehe Seite 17
Rathauspassage Eberswalde	Breite Straße 40 16225 Eberswalde	Tel. & Fax 0 33 34/28 69 73	siehe Seite 9 www.passage-eberswalde.de
Fenster/Türen/Wintergärten			
Obelisk Bauelemente	Eisenbahnstraße 38a 16225 Eberswalde	Tel. 0 33 34/49 78 31	siehe Seite 6
Gastronomie			
VCN-Hotel „Haus Chorin“	Neue Klosterallee 10 16230 Chorin	Tel. 0 33 36/5 00	siehe Seite 19 www.chorin.de
Alte Klosterschänke	Am Amt 9 16230 Chorin	Tel. 0 33 36/53 01 00	siehe Seite 19 www.chorin.de
Glasfolienbeschichtung			
Glasfolien Uwe Röske	Werbelliner Straße 24 16225 Eberswalde	Tel. 0 33 34/28 12 52	siehe Seite 6 www.foliendesign-barnim.de
Hotel			
Hotel Finesse GmbH Bischoffinger Weindpot	Angermünder Straße 43a 16227 Eberswalde	Tel. 0 33 34/3 86 97 00	siehe Seite 19 www.hotel-finesse.de
Hundeschule			
D.O.G.S. Barnim	Hans-und-H.-Coppi-Str. 7 16227 Eberswalde	Tel. 0 33 34/52 62 56 Fax 0 33 34/38 04 97	siehe Seite 8 www.dogs-barnim.de

IT-Service

IT-Service Ahrendt	Frankfurter Allee 55 16227 Eberswalde	Tel. 0 33 34/27 98 03	siehe Seite 8 www.itsa24.de
Orthopädie-Schuh-Technik			
Firma Wassberg Orthopädie-Schuh-Technik	Weinbergstraße 1 16225 Eberswalde	Tel. 0 33 34/2 34 14 Fax 0 33 34/23 71 71	wwassberg@
Rechtsanwalt			
Anwaltskanzlei Jana Seeliger	Rudolf-Breitscheid-Str. 27 16225 Eberswalde	Tel. 0 33 34/23 72 95	siehe Seite 9
Schreibwaren			
Schreibwaren S. Barthel in der Rathauspassage	Breite Straße 39 16225 Eberswalde	Tel. 0 33 34/83 37 34	
Sporthaus			
Sporthaus Eberswalde	Puschkinstraße 12 16225 Eberswalde	Tel. 0 33 34/2 95 27 Fax 0 33 34/2 95 28	siehe Seite 17
Steuerberater			
Steuerberater Hans-Hermann Meyer	Hauptstraße 145 16244 Schorfheide OT Finowfurt	Tel. 0 33 35/4 51 84 88	
Steuerberater Michael Pilz	Eisenbahnstraße 8 16225 Eberswalde	Tel. 0 33 34/21 24 37 Fax 0 33 34/21 24 38	siehe Seite 6 info@stb-pilz.de
Versicherungen			
Versicherungsfachmann Wilfried Oesterreich	Bergerstraße 97 16225 Eberswalde	Tel. 0 33 34/38 22 84	
Zeitarbeit			
Randstad Deutschland GmbH & Co. KG	Friedrich-Ebert-Straße 13 16225 Eberswalde	Tel. 0 33 34/38207110 Fax 0 33 34/38207119	M 015 25/4 50 53 87 www.randstad.de

20 Jahre Qualität

Das Autohaus Manfred Brosda ist sowohl in Angermünde als auch weit über die Stadtgrenzen hinweg in der Uckermark und im Barnim ein Begriff für guten Service rund ums Auto. Die familiäre Atmosphäre im Hause bewirkt eine hohe Kundenbindung. Als Vertragshändler für Volkswagen bieten Manfred Brosda und sein Team neben der

umfangreichen Neuwagenpalette von VW auch interessante Finanzierungs-, Leasing- und Versicherungsangebote. Neue Audis und VW Nutzfahrzeuge werden vermittelt und hier ebenfalls ausgeliefert. Jahreswagen, Gebrauchtwagen, Mietwagen und Unfallregulierung runden das Bild ab. Die zweite wichtige Säule des Unternehmens ist eine leistungsstarke und hochmoderne Werkstatt mit Serviceverträgen für die Marken Volkswagen PKW und Nutzfahrzeuge sowie Audi. Weiterhin hat man sich auf den Service der Marke Opel spezialisiert, was die Angermünder Kundschaft gern annimmt. Den letzten verdeckten Werkstatttest übrigens konnten die 20 Mitarbeiter des Hauses zu 100 Prozent bestehen. Glückwunsch und weiter so!



Ein KFZ-Betrieb mit langer Tradition – das VW Autohaus Manfred Brosda in Angermünde

Autohaus Manfred Brosda GmbH Angermünde
Volkswagenpartner
 Berliner Tor 2b
 16278 Angermünde
 Tel. 0 33 31/29280
 Fax 0 33 31/3 26 47

Die grünste Hochschule Deutschlands

Die „Dschungeltour Fernost“ vom 26. bis 29. Mai 2011 war ein ungewöhnliches Schnupperangebot der Hochschule für nachhaltige Entwicklung (FH) für westdeutsche Studieninteressierte. Das Projekt war eine Kampagne der „Hochschulinitiative Neue Bundesländer“, finanziert über das Bundesministerium für Bildung und Forschung und über die Kultusministerien der neuen Bundesländer. Die Eberswalder Teilnehmer und Studi-Scouts freuten sich auf abenteuerliche Maitage. Sie lernten die ostdeutsche Stadt mit der hier ansässigen HNEE kennen und einige wagten im Anschluss den Schritt von West nach Ost, indem sie ein Studium in Eberswalde begannen.

Die Teilnehmer erwartete ein abwechslungsreiches Programm. Mit einem ganz speziellen Fahrzeug ging es erst einmal auf „Betonburgen-Safari“ – mit dem Eberswalder O-Bus. Manche fuhren zum ersten Mal in solch einem Verkehrsmittel, von dem es nicht viele in Deutschland gibt. Es folgten eine Rathausführung mit Bürgermeister Boginski und eine Stadtrundfahrt mit dem Hochschulpräsidenten Professor Wilhelm-Günther Vahrson. Nachts schlich man durch Schachtelhalmwälder und wärmte sich am Lagerfeuer im Forstbotanischen Garten. Es folgte eine abenteuerliche Zooführung mit echtem Dschungelsnack im Zoo – da kam schon Safari-Feeling auf! Direkt vor der Haustür der Waldstadt Eberswalde konnte man das Biosphärenreservat Schorfheide-Chorin kennen lernen – auch das war ein



Bürgermeister Friedhelm Boginski (Mitte) und der Präsident der HNEE (FH), Prof. Wilhelm-Günther Vahrson, beim Empfang der Dschungeltour-Teilnehmer und ihrer Studi-Scouts im Rathaus

beeindruckendes Erlebnis. Natürlich lernten die Teilnehmer auch echtes Studentenleben kennen – beispielsweise in einer Vorlesung in der Hochschule oder auch in der gastgebenden WG. Wer in Partystimmung war, konnte sich auf dem Campusfest der Hochschule vergnügen. Die 30 „Auserwählten“ kamen aus den unterschiedlichsten Ecken der „alten“ Bundesrepublik. Genauso vielfältig wie ihre Herkunftsorte waren ihre Wünsche in Sachen Studium. Die einen interessierten sich mehr für Landschaftsnutzung und Naturschutz, andere für Forstwirtschaft oder den internationalen Bachelor-Studiengang „International Forest Ecosystem Management“, wieder andere für ein Studium im Bereich Holztechnik. „Die Idee der Dschungeltour finde ich wirklich prima,“ fasste eine Teilnehmerin aus Baden-Württemberg ihre Eindrücke zusammen, „Ich will mittendrin sein, statt nur dabei. Ich

will das Studentenleben kennen lernen, will wissen was das ist, von dem alle so schwärmen. Und ich will raus. Ins Grüne. In die Stadt. Das Leben atmen.“

Wie bei einer echten Dschungeltour wurden auch die Eberswalder Dschungeltouristen nicht alleine in die „Wildnis“ geschickt. Damit sich alle zurechtfinden, wurden den Teilnehmern erfahrene Studi-Scouts zur Seite gestellt.

Wie geht es nun weiter? Die Dschungeltour 2011 war ein großer Erfolg! Zwölf von den 30 Teilnehmerinnen und Teilnehmern der Dschungeltour studieren jetzt an der HNEE. Ob es in Eigeninitiative der zwölf Teilnehmenden von 2011 und jetzigen Studierenden eine Dschungeltour 2012 gibt, wird sich zeigen, spätestens bis zum Tag der offenen Tür am 2. Juni 2012.

Hochschule für nachhaltige Entwicklung Eberswalde (FH)
Tel. 0 33 34/65 72 27,
dschungeltour@hnee.de

Vielfalt und Qualität im City-Kaufhaus

Im Herzen der Altstadt, in der Rathauspassage Eberswalde, bietet das City-Kaufhaus ein umfangreiches Sortiment. Im City-Kaufhaus hat man es sich zur Aufgabe gemacht, mit guter Markenware zu überzeugen. Das Sortiment stimmt, Angebote ergänzen sich und machen das Shoppen zum Erlebnis. Über die Sportabteilung, die jedem Sportler wirklich fast alles bietet, bis hin zur schönsten und günstigsten Spielwarenabteilung der Stadt, in der nicht nur Kinderträume wahr werden, findet hier jeder Kunde, gleich welcher Altersgruppe, das Passende. Bezahlbar muss es sein, das sagen die Mitarbeiter und die Kunden des City-Kaufhauses. Der Kunde merkt beim Schlendern durch die ver-

schiedenen Abteilungen, dass man sich hier sehr viel Mühe gibt, die Sortimente so interessant wie irgend möglich zu gestalten. Egal, ob man durch die gut sortierte Damenwäschesabteilung bummelt oder sich über die tollen Marken in den Modeabteilungen wie ESPRIT, S'Oliver, Tom Tailor oder edc by esprit begeistert.



Mit vielen angesagten Marken zu einem guten Preis kann das City-Kaufhaus überzeugen



Das Damen-Modegeschäft City-Fashion gehört ebenfalls zum City-Kaufhaus

Das überzeugt und sorgt dafür, dass viele Stammkunden dem Kaufhaus seit Jahren ungebrochen die Treue halten.

City-Kaufhaus Eberswalde
Kreuzstraße 1
16 225 Eberswalde
Tel. 0 33 34/2 78 90
Fax 0 33 34/2 78 20

Wir bilden aus!

Das 1991 in Eberswalde gegründete Backwarenunternehmen Märkisch Edel sucht dich! Hier werden Konditoren, Bäcker und auch Fachverkäufer im Lebensmittelhandwerk



ausgebildet. Die Ausbildungsdauer beträgt jeweils drei Jahre. Voraussetzungen sind ein 10.-Klasse-Abschluss sowie Teamfähigkeit und Zuverlässigkeit. Sorge mit dafür, dass in den Märkisch Edel Filialen täglich frische Back- und Konditoreiwaren für den Kunden zur Verfügung stehen und werde Teil der Unternehmensphilosophie „Qualität die man schmeckt!“ Bei Interesse bitte bei Frau Jost unter unten angegebener Adresse melden.

Eberswalder Brot- und Feinbackwaren GmbH
Angermünder Straße 50 • 16 227 Eberswalde
Tel. 0 33 34/27 06 37
jost@maerkisch-edel.de

Ein breites Angebot

Für das passende Outfit und das dazugehörige Equipment – egal, ob zum Joggen oder Walken, für Fußball oder Tennis – ist das Sporthaus Eberswalde der richtige Ansprechpartner. Seit 30 Jahren bereits in den Puschkinstraße zu finden, gehört es zu den traditionsreichen Fachgeschäften der Stadt. Das Angebot ist breit gefächert und bietet für Jung und Alt eine große Auswahl. Mit einer überzeugenden Markenvielfalt – von Jack Wolfskin über Adidas und Nike bis Puma – werden die Ansprüche Sportbegeisterter und Sporttreibender bedient. Das passende Zubehör für Teamsportarten ist hier ebenso zu finden wie Kleinsportgeräte.



Sporthaus Eberswalde
Puschkinstraße 12 • 16 225 Eberswalde
Tel. 0 33 34/2 95 27 • Fax 0 33 34/2 95 28

Die Stiftung WaldWelten läuft

Wald ist wichtig – unter diesem Leitmotiv haben die Stadt Eberswalde und die Hochschule für nachhaltige Entwicklung Eberswalde (FH) gemeinsam die Stiftung „WaldWelten“ ins Leben gerufen. Im Internationalen Jahr der Wälder 2011 wollte die Stiftung ein Zeichen setzen, sich aber auch in Zukunft nachhaltig mit diesem Thema befassen. Das gemeinsame Projekt der Stiftung WaldWelten zusammen mit der Stadt Eberswalde, dem Landesbetrieb Forst Brandenburg und dem Forstbotanischen Garten der HNEE verfolgt vor allem drei Schwerpunkte.

WissenschaftsWelt

Im Zentrum des Vorhabens stehen umfangreiche Versuchsanbauten und Pflanzungen fremdländischer Waldformationen. Geeignete Baumarten aus Regionen, die bereits heute Klimaverhältnisse aufweisen, wie sie für Deutschland prognostiziert werden, können zukünftig als Bioindikatoren für die biologischen Folgen des Klimawandels untersucht werden. Ein entsprechender Forschungsan-



In den WaldWelten trifft man die Waldgeister

satz ist bisher in Europa noch an keiner anderen Stelle realisiert. Und der Schwerpunkt der Forschungen von WaldWelten verfolgt damit auch unmittelbar Aspekte der Umweltvorsorge.

Stiftung WaldWelten

c/o Forstbotanischer Garten Eberswalde der Hochschule für nachhaltige Entwicklung (FH)
Am Zainhammer 5 • 16225 Eberswalde • Tel. 033 34/65 74 73 • Fax 033 34/65 74 78
stiftung.waldwelten@hnee.de • www.waldwelten.de



Einzug der Gäste in die WaldWelten

ErlebnisWelt

Die Stiftung plant die Realisierung zahlreicher, dem Wald angepasster, Infrastrukturmaßnahmen hin zu einem stadtnahen, touristisch attraktiven Waldpark. Der Aufbau eines Informations-Punktes, die Anlage von Bohlenwegen und die Errichtung eines Aussichtsturmes sollen in erster Linie dem Ziel der Vermittlung von Wald- und Naturwissen dienen.

KulturWelt

Einzelveranstaltungen, Veranstaltungsreihen und Workshops sollen die weitreichende Auseinandersetzung mit dem Thema Wald-Natur ermöglichen.

Was lange währte, wurde also nun Stiftung. Bürgermeister Friedhelm Boginski begrüßte die Stiftungsgründung mit den Worten: „Die WaldWelten stehen unserer Stadt, die schon traditionell den Beinamen Waldstadt mit sich führt, sehr gut zu Gesicht.“

Ausflug mit kulinarischen Raffinessen

Eine herrliche Landschaft, das Kloster Chorin und die kulinarischen Raffinessen möchten entdeckt werden. In der „Immenstube“, Deutschlands erstem Honig-Spezialitäten-Restaurant, wird einem „Honig um's Maul geschmiert“, denn alle Gerichte werden mit Honig zubereitet. Hier erfährt man auch viel Wissenswertes rund um das Bienenprodukt. Im Sommer steht den Gästen die Terrasse im Grünen zur Verfügung. Familien mit Kindern sind gern gesehene Gäste, so können sich die Kleinen im Minigolf versuchen oder auf dem Holzspielplatz vergnügen. Besuchern des Klosters sei die „Alte Klosterschänke“ ans



In der Klosterschänke wird eine leichte und saisonale Küche mit mediterranem Einfluss gereicht

Herz gelegt: Durst löschen unter den Linden am See oder Spanferkelessen am Schmiedefeuer in der „Alten Amtsschmiede“. Tolle Idee für Gruppen: Unter fachkundigen Augen werden die Gäste selbst Schmiede. Machen Sie Nägel mit Köpfen!

VCH-Hotel „Haus Chorin“ Neue Klosterallee 10 16230 Chorin Tel. 03 33 66/500 www.chorin.de	Alte Klosterschänke Am Amt 9 16230 Chorin Tel. 03 33 66/53 01 00 www.chorin.de
--	--



Erstklassiges Ambiente und leckere Gaumenfreuden

Weingenuss im Hotel Finesse

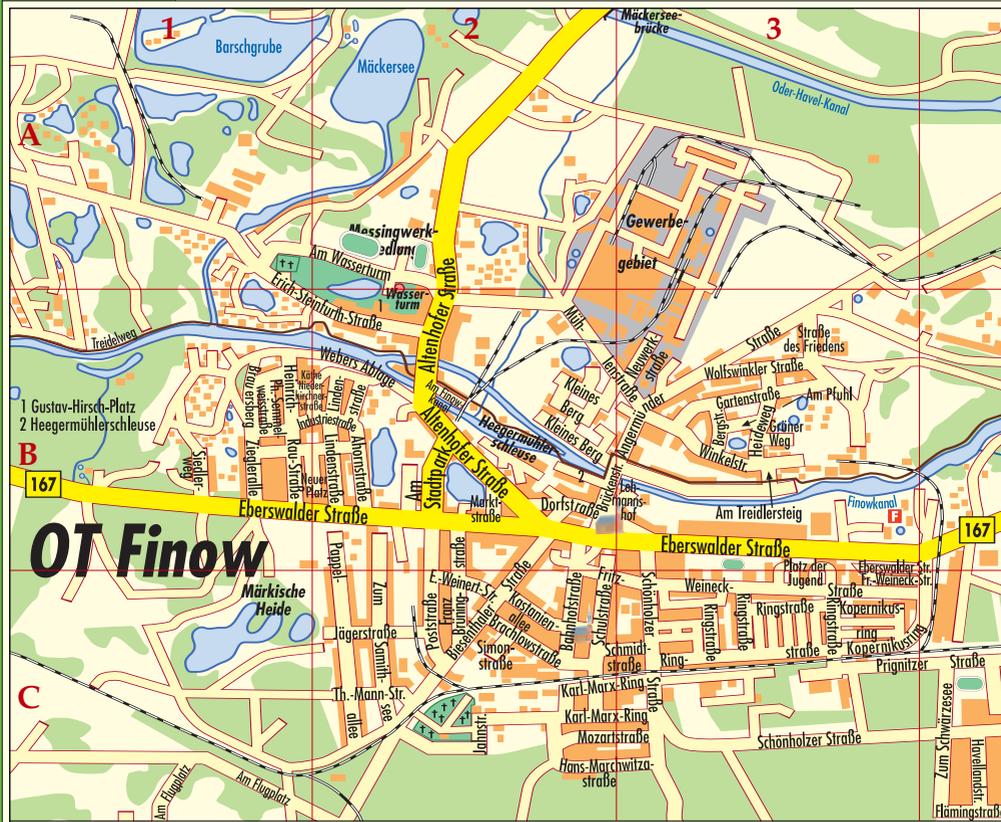
Den richtigen Wein zu jeder Gelegenheit auszuwählen ist schon fast eine Wissenschaft für sich. Doch seit einiger Zeit kann man sich gut in Eberswalde beraten lassen: Das Hotel Finesse hat sich ein Bischoffinger Weindepot zugelegt. In diesem Sortiment findet man Wein für jeden Anspruch und Geschmack. Bei einer Weinverkostung gibt es spannende Informationen über Bischoffinger Weine, dazu Tipps im Umgang mit dem Wein oder einfach Bischoffinger Neuheiten und hochprämierten Wein in ganz entspannter Umgebung. Im schönen Verkaufsraum mit großer Probiertheke beraten die qualifizierten Wein-fachberaterinnen des Hotel Finesse zur Auswahl der richtigen Weine. Und zum guten Tropfen erfährt man fast beiläufig ein ganze Menge über Anbaumethoden, Boden- und Klimabeschaffenheit sowie über die Geschichte des Weines und der 1924 gegründeten Winzerge-



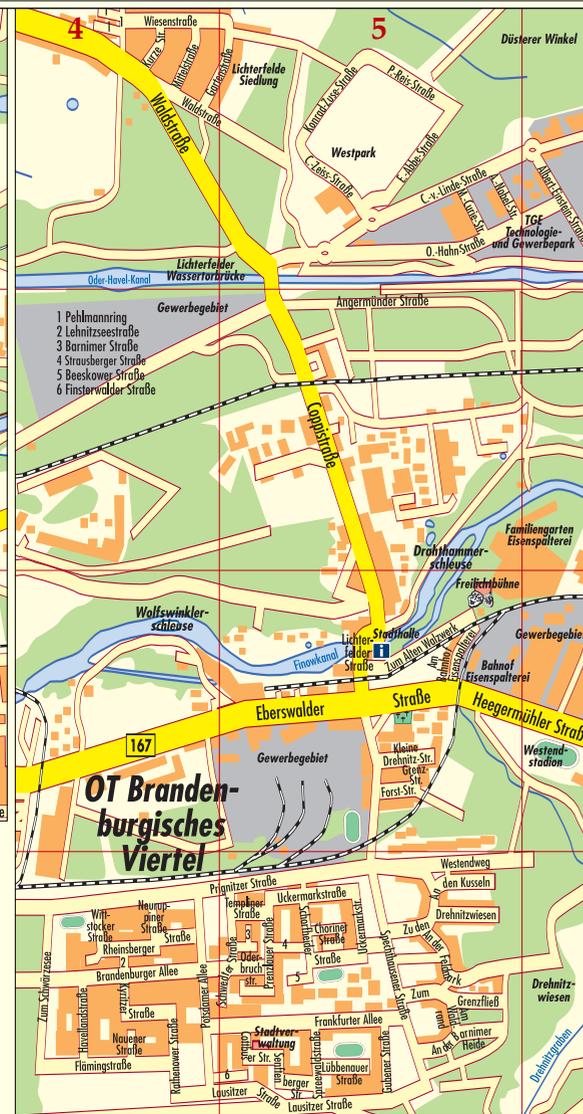
Ein tolles Erlebnis: Weinprobe im Hotel Finesse

nossenschaft Bischoffingen. Das Weindepot im Hotel Finesse und die interessante Weinprobe sind ein kulturelles Highlight in Eberswalde.

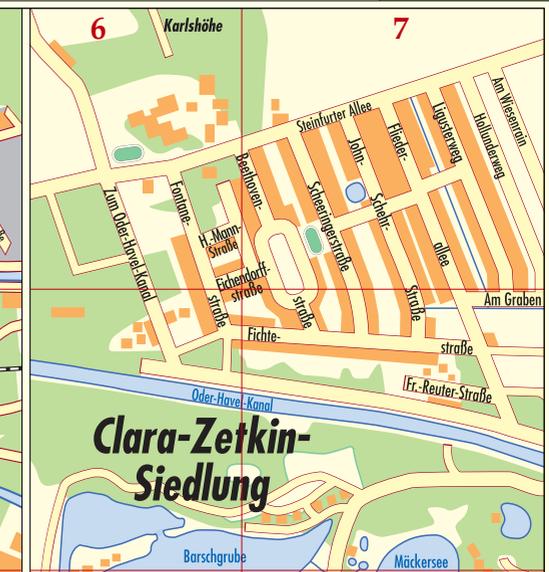
Hotel finesse GmbH
Bischoffinger Weindepot –
Weine zu Winzerpreisen
Angermünder Str. 43a • 16227 Eberswalde
Tel. 033 34/3 86 97 00 • www.hotel-finesse.de



Ackerstraße	G4	Am Waldrand	D5	Blumenwerder Straße	H2
Ahornstraße	B2	Am Wasserfall	I1	Boldtstraße	G1
Akazienweg	G4	Am Wasserturm	A1-2	Bollwerkstraße	H4
Albert-Einstein-Straße	A6	Am Wiesenrain	A7	Brachlowstraße	C2
Alexander-v.-Humboldt-Straße	G3	Am Wurzelberg	F2	Brandenburger Allee	D4
Alfred-Dengler-Straße	H12	Am Zainhammer	I2	Brauersberg	B1
Alfred-Möller-Straße	I3	Ammonstraße	H3	Brautstraße	H4
Alfred-Nobel-Straße	A5	An den Kummerkehlen	G6	Breite Straße	F4-15
Altenhofer Straße	AB2	An den Kusseln	D5	Britzer Straße	F1-2/17
Alte Straße	H1	An den Kusseln	I6	Brunnenstraße	I2-3
Am Bahnhof Eisenspalterei	C5	An der Barnimer Heide	D5	Brunoldstraße	G1
Am Eichwerder	G6	An der Feldmark	D5	Brückenstraße	B2
Am Finowkanal	B2	Angermünder Straße	B3-5/F1	Buchenweg	F4
Am Flugplatz	C1	Anne-Frank-Straße	H3	Carl-Zeiss-Straße	A5
Am Graben	B7	August-Bebel-Straße	F3	Carl-von-Linde-Str.	A5
Am Kanal	H4	Asternweg	F4	C.-von-Ossietzky-Straße	H3-4
Am Kesselberg	I4	Bahnhofstraße	C2	Choriner Straße	D5
Am Krankenhaus	I2	Barnimer Straße	D5	Clara-Zetkin-Weg	F3-4
Am Paschenberg	I4	Beethovenstraße	A7-B7	Coppstraße	B5
Am Pfingstberg	GH5	Beeskower Straße	D5	Cottbusser Straße	D5
Am Pfuhl	B3	Bergstraße	H2-3	Dahlieweg	F4
Am Rohrpfuhl	H6	Bergeshöh	G5/6-H6	Dankelmannstraße	I4
Am Sonnenhang	G4	Bergstraße	B3	Dannenberger Straße	H6
Am Stadion	I2	Bermauer Heerstraße	I4-5	Dorfstraße	B2
Am Stadtpark	B2	Biesenthaler Straße	C2	Dr.-Gillwald-Höhe	F4
Am Tempelberg	H6	Birkenweg	F4	Dr.-Zinn-Weg	F4
Am Treidlersteig	B3	Blumenweg	H5	Drehnitzstraße	H1



Ebersberger Straße	H5	Feldstraße	G1/2
Eberswalder Straße	B1-4/C4-5	Feldweg	G7
Ecksteinstraße	I4	Fichtestraße	B7
Eichendorffstraße	AB6	Finsterwalder Straße	D5
Eichwerder Straße	H4-G5	Flämingstraße	D4
Eisenbahnstraße	H2-4	Fliederallee	A7-B7
Eisenhammerstraße	H1	Fliderweg	F4
Erich-Mühsam-Straße	I3-4	Freienwalder Straße	H5-16
Erich-Steinfurth-Straße	A1-B2	Friedensbrücke	H4
Erich-Weinert-Straße	C2	Friedhofstraße	H15
Ernst-Abbè-Straße	A5	Friedrich-Ebert-Straße	H3-4
Eschenweg	F4	Friedrich-Engels-Straße	H3
Falkenberger Straße	H5/6	Fritz-Pehlmann-Straße	H1



Fritz-Reuter-Straße	C3	Heimatstraße	G1-2
Fritz-Weineck-Straße	C2-3	Heinrich-Heine-Straße	I4-5
Fontanestraße	A-B6	Heinrich-Hertz-Straße	F1
Forststraße	C5	Heinrich-Mann-Straße	A6
Frankfurter Allee	D5	Heinrich-Rau-Straße	B1
Franz-Brüning-Straße	B2-C2	Helene-Lange-Straße	F3
Franz-Müller-Str.	H5	Hohenfinower Straße	H6
Freudenberger Straße	H6	Höhenweg	G6/7
Gartenstraße	B3/A4/5	Hollunderweg	A7
Gartenweg	H7	Industriestraße	B1/2
Georg-Fr.-Hegel-Str.	G3-H3	Jägerstraße	C2
Georg-Herwegh-Straße	I4	Jahnstraße	C2
Georgstraße	G4	Jenny-Marx-Weg	F3
Gerichtsstraße	H3/4	Joachimsthaler Straße	I7
Gersdorfer Straße	H16	John-Scheer-Straße	A7-B7
Gertraudenstraße	H5	Judenstraße	H4
Geschw.-Scholl-Straße	H4	K.-Niederkirchner-Str.	B1/2
Goethestraße	H4	K.-Schindhelm-Weg	H5
Grabowstraße	H3	Kantstraße	H3
Grenzstraße	C5	Karl-Bach-Straße	H5
Grenzweg	G7	Karl-Hahne-Weg	H5
Große Hufen	GH6	Karl-Klay-Straße	H1
Grünstraße	H4	Karl-Marx-Platz	H3
Grüner Weg	B3	Karl-Marx-Ring	C2/3
Gubener Straße	D5	Kastanienallee	C2
Gustav-Hirsch-Platz	B2	Kastanienweg	F/G4
Gutenbergstraße	G6	Käthe-Kollwitz-Straße	F3
Hangweg	G6/7	Kieferweg	G4
Hans-Marchwitza-Str.	C2/3	Kirchstraße	H4
Hans-Prochnow-Str.	GH6	Kleines Berg	B2
Hardenbergstraße	I4	Kleine Drehnitzstraße	C5
Hausberg	H4/5	Kleine Hufen	G6
Havellandstraße	D4	Konrad-Zuse-Straße	A5
Heckenweg	H6/7	Kopernikusring	C3
Heegermühlerschleuse	B2	Kreuzstraße	H4
Heegermühler Str.	C5/6/H1	Kruger Straße	H6
Heckelberger Straße	H6	Kupferhammerschl.	G1-2
Heidestraße	H1	Kupferhammerweg	GH1
Heideweg	B3	Kurt-Göhre-Straße	H1



- Schneidemühlenw. H2-3
- Schneiderstraße H4
- Schorfheiderstraße D5
- Schönholzerstraße C3
- Schöpfurterstraße H1-2
- Schulstraße C2
- Schwappachweg I2
- Schwedter Straße D5
- Schweizer Straße H4
- Senftenberger Str. D5
- Siedlerweg B1
- Simonstraße C2
- Spreewaldstraße D5
- Sommerfelder Str. H6
- Sommerfelder Ch. I6/7
- Sonnenweg G3
- Spechthausener Str. D5
- Stecherschleuser W. H5
- Steinfurter Straße H1
- Steinfurter Allee A6/7
- Steinfurter Str. I6-7
- Steinstraße H4
- Straße des Friedens B3
- Strausberger Str. D5
- Struvenberger Str. H6
- Talweg G6
- Templiner Straße D5
- Teuberstraße H1
- Thomas-Mann-Str. C2
- Tornower Straße H5
- Töpferstraße H4
- Tramper Chaussee I4
- Treidelweg B1-4
- Triftstraße H1
- Tschaikowskistr. H5
- Uckermarkstraße D5
- Waldesruh F4
- Walldweg F4
- Waldstraße A4-5/16
- Walter-Kohn-Str. H11
- Weinbergstraße H3
- Weite Umgebung G3
- Werberlinder Str. GH1
- W-Seelenbinder-Str. H2
- Westendweg D5
- Wiedemannstraße I4
- Wieseneck FG3
- Wiesenstraße A4/B2/G1
- Wildparkstraße H1
- Wilhelm-Matschke-Straße H1
- Wilhelmstraße H3
- Winkelstraße B3
- Wittstockerstraße D4
- Wolfswinkler Str. B3
- Ziegelstraße G2
- Zieglerallee B1
- Zimmerstraße H3
- Zu den Drehnitzwiesen D5
- Zum Anger H6
- Zum Alten Walzwerk C5
- Zum Grenzfließ D5
- Zum Oder-Havel-K. AB6
- Zum Samithsee C2
- Zum Schwärzsee C4/D4

- | | | | | |
|-------------------------|------------------------|----------------------|--------------------------|-------|
| Kurze Straße A4/G2 | Ligusterweg A7 | Max-Planck-Straße A7 | Neue Steinstraße G3/4 | H4 |
| Kyritzer Straße D4 | Lindenstraße B2 | Mertenstraße B2 | Neue Straße I3 | F3-4 |
| Lausitzer Straße D4-5 | Luisenplatz H2 | Michaellisstraße H2 | Neuruppiner Straße H3 | D4 |
| Lärchenweg F3 | Lübenaauer Straße D5 | Mittelstraße D5 | Neuwerkstraße A4 | B3 |
| Lehmannshof B3 | Magdalenenstraße H4 | Mozartstraße H4 | Oderberger Straße C2/3 | G4-F6 |
| Lehnitzseestraße D4 | Marie-Curie-Straße D4 | Mückestraße A5 | Oderbruchstraße GH1 | D5 |
| Lessingstraße I3 | Marienstraße H4 | Mühlenstraße H4 | Otto-Nuschke-Straße B2/3 | H1 |
| Leibnizstraße H3 | Marienwerder Straße H1 | Nagelstraße H4 | Ostender Höhen H4 | I6 |
| Lichterfelder Straße C5 | Marktstraße H5 | Naener Straße B2/H4 | Oststraße D4 | H6 |
| Lichterfelder Weg G3 | Mauerstraße H3 | Naumannstraße H4 | Otto-Hahn-Straße G1-2 | A5 |
| Liebknechtstraße H3 | Max-Haftka-Straße H6 | Nelkenweg G6-H6 | Pappelallee F4 | B2-C2 |
| Lieper Straße H6 | Max-Lull-Straße H6 | Neuer Platz G6-H6 | Paul-Bollfraß-Straße B2 | G2 |

- | | |
|----------------------------|---------------------------------|
| Paul-Raddack-Straße H4 | Rheinsberger Straße D4 |
| Paul-Trenn-Straße H6 | Ringstraße C3 |
| Pehlmanning A4 | Robert-Koch-Straße H3-4 |
| Pfeilstraße H3 | Rosa-Luxemburg-Straße F3 |
| Philipp-Reis-Straße A5 | Rosenberg F4 |
| Ph.-Semmelweis-Straße B1 | Roseneck G4 |
| Platz der Jugend C3 | Rosengrund C3 |
| Poratzstraße F3-G4 | Rudolf-Breitscheid-Straße I1-H3 |
| Poststraße B2 | Rudolf-Virchow-Straße G3-H3 |
| Potsdamer Allee D4 | Ruhlaer Straße I2-H3 |
| Prenzlauer Straße D5 | S.-Goldschmidt-Straße H4 |
| Prignitzer Allee C3-4/D4-5 | Saarstraße H5-G7 |
| Pruskinstraße H3 | Sandbergstraße H3 |
| Querweg G6/7 | Scheeringstraße AB7 |
| Ragöser Schleuse F6/7 | Schellengrund H5 |
| Rathenau Straße I3 | Schicklerstraße H3 |
| Rathenower Straße D4 | Schillerstraße H3-14 |
| Ratzeburgstraße H4 | Schleusenstraße H4-G5 |
| Raumerstraße I3 | Schmidtstraße C2/3 |

Eine Brücke für Menschen

Wenn man das gemütliche Café Brücke in der Eisenbahnstraße 52 betritt, merkt man nicht gleich, dass man sich in einer KBS, einer Kontakt- und Begegnungsstätte der Arbeiterwohlfahrt befindet und das soll man auch nicht. „Hier verkehren Menschen mit Behinderungen und ihre Angehörigen, aber auch Besucher ohne Behinderungen, das mischt sich. Auch beim Betrieb des Cafés helfen unsere Besucher mit“, erklärt Roberto Heuer, der zuständige Bereichsleiter der AWO. „Und so soll es ja auch sein, dass Menschen mit Behinderungen nicht ausgegrenzt werden, sondern mitten in der Gesellschaft, im normalen Alltag leben.“

Die KBS trägt dazu bei, Einsamkeit, Ausgrenzung zu reduzieren oder zu verhindern. Immer beliebter werden dabei auch die kostenlosen Internetplätze. Durch verschiedene Projekte und Veranstaltungen wird die Teilnahme von Menschen mit Behinderungen am



Das Team des Café Brücke lädt jedermann herzlich ein

gesellschaftlichen Leben ermöglicht. Je nach Ressourcen, Interessen und Zeit kann so individuelles ehrenamtliches Engagement gefördert werden. Vertraute Personen wie Gruppenleiter Robert Gutzmer und die Mitarbeiterinnen Susann Behmler und Katja Eilmann sorgen für ein sicheres Umfeld. Man hat die Möglichkeit, Gesprächsangebote zu nutzen und eigene Probleme diskret zu behandeln. Dazu stehen zwei gesonderte

Räume als Rückzugsmöglichkeit zur Verfügung, die auch gern von Selbsthilfegruppen und Vereinen genutzt werden. Geöffnet ist Dienstag bis Freitag 14-20 Uhr, jedes zweite Wochenende samstags und sonntags.

Soziale Dienste
„Am Weinberg“ gGmbH
Gesellschafter: AWO Kreis-
verband Bernau e. V.
Eisenbahnstraße 52
16 225 Eberswalde
Tel. 033 34/5 26 15 51
Ansprechpartner:
Roberto Heuer
www.sozialedienste-awo.de

 **Café Brücke**

